

## *Dat aale Dorp an dän Dick*

*Ek meen, dat wor en glöckleche Stond,  
als op dat wije Erdenrond  
ons' Herrgott met sinne liewe Hand  
det wunderschöne Flecksken Land  
diep onder dän hoogen Hemmelsdom  
geschmiegt had an dän selwernen Strom.  
Hier stelden „Heij“ Menzen op de Erd,  
die kannden genau öhren eigenen Wert,  
met fasten Senn on starken Well.<sup>1</sup>  
Sej hadden öhre besonderen Drööm  
van Appel-, Prummen- on Pärenbööm,  
van en eigen Hus met en Garden dorbei  
on en Bongert met bettjen Weierej<sup>2</sup>  
on noch dortu op jeden Fall  
en kregel Pögsken<sup>3</sup> inne Stall.  
So koomen turech sej on woren nit rick  
achter, an on längs dän Dick.*

*Wat gow et owes op dän Desch?  
Ärpels met Speckzaus oder blende Fesch<sup>4</sup>,  
<sup>5</sup>Katt inne Sack on Rissepapp,  
Knüddelkessupp<sup>6</sup>, ok Hakkepapp<sup>6</sup>,  
jo, döckers ok en vollen Pott  
met Brörpelssupp<sup>7</sup> on Hawergott<sup>8</sup>.  
En ganz besonders lecker Gedeck  
wor Buckweitepannekuk met Speck.  
Gebrojenen Pannas met Rübenkrut  
schmiek alt on jong besonders gut.  
So worden wej Pös, — dat Geld wor knapp —,  
gesond on groot bej Ärpels on Papp,  
on onse Backen worden rot  
van Bottermelksupp on Roggenbrot,  
van Obst, fresch vanne Bööm inne Mond,  
van Kappes on Schlaat<sup>9</sup> op besten Grond.  
Wej woren tufrejen on glöcklech tuglick  
achter, an on längs dän Dick.*

*Dän decken Jan on langen Pitt,  
die hadden in'n Herws ömmer ricklech Tid.  
Sej gengen met Kasper, Fretz on Jän  
na de Krutstökerej<sup>10</sup> bei Hermen on Henn.  
Stoon heet dän Kätel op Glut on Brand,  
dann keeken sej öwer dän kopernen<sup>11</sup> Rand  
on schnupperden glöcklech dat schümmende Blut  
van Appel- oder Rübenkrut.  
Sej soten gemäcklech dech bej dat Fүүr  
on hadden en Prot öwer Afgawen on Stүүr,  
öwer Rāgen, Wend on Hagelschlag  
on wat so passierden dän liewen Dag  
op Kenddoop, Hochtide, Geburtsdagsfier  
bej Koffie, Kuk on Schnaps on Bier.  
Dann koom de Sprok op Poggen on Perd,  
wievöl oppe Maat<sup>12</sup> de Kwetsen<sup>13</sup> wert.  
Dat wechtegste Thema wor Politik  
achter an on längs dän Dick.*

*Op Nottetermes, dat schöne Fes(t),  
dor wor dat Hus gerammelt voll Gäs(t).  
Dann koomen all die liewen Verwandten,  
die Vedders, Kusinen, Ohmen on Tanten  
van Stadt on Land, wett Gott wie witt,  
dessits de Rhin on van gönt Sitt.<sup>14</sup>  
Die Möpskesbuden, Schaukeln, dat Zelt,  
wat wor dat för en bonte Welt!  
Selws Grotvader danzt för sin Läwen gern  
met Grotmoder, sinnen liewen Stern,  
ma beide koomen nit ganz turech,  
öhre Bückskes<sup>15</sup> stoonen sech inne Wäg.  
On dann die Jugend, Arm in Arm,  
üt Hamm on Löhnen, Möllen on Mahrm!<sup>16</sup>  
Dä Welm foon sin Ann on Gerd sin' Kathrin  
on Ditz sin' Drūken on Hienn sinne Stinn.  
Sej köbten sech warm bej Walzermusik  
achter, an on längs dän Dick.*

*En ganz besondere Sensation  
woren die Daag, wenn dän Dokter koom.  
Hej had en Auto ganz alleen  
on bruust dormet öwer Stöck on Steen.  
On tuckert sin Fahrgestell öwer Land,  
dann sūnden<sup>17</sup> die Grooten dän Strottenrand.  
Wej Blagen dossen nit speelen mehr butten.  
Dröm wor'n an de Schiewen mehr Schnutten<sup>18</sup> als Rutten.<sup>19</sup>*

Grotmoder dehj sech wenneg dran schieren.<sup>20</sup>  
Sej wor bej en Nohber Geburtsdag fieren.  
Op ens sät sej stramm: „Ek maak nau Schluß.  
Dä Koffie wor wörklech en Hochgenuß.  
Ek dehj noch gern en Köppken probieren,  
ma nau mot dat Schop on de Hipp ek tieren<sup>21</sup>  
on höjen de Kuh an dän Strotenrand.  
Wej send met ons Gras schier afgebrannt.“  
So leit<sup>22</sup> sej de Kuh an de Kett oder Strick  
achter, an on längs dän Dick.

Gemäcklech treckt de Tid öwer Land.  
Wat brengt sej ons? Wej lustern<sup>23</sup> gespannt.  
Oppe Kerkhoff die Aalen onder Blumen on Bööm  
besüken ons stell in nächtleche Drööm.  
Wat früher wor — vörbej, vörbej!  
Alles strömt, word anders on nej.  
Dä Mensch, verwägen, grippt na de Stern  
on fend in'n Hemmel können mächtigen Herrn.  
Heij fällt in en endlosen Hiorizont,  
fühlt nörgeswor Halt on fasten Grond,  
ma glöwt voll Angs on Ironie  
an Elektrizität on Atomenergie.  
Heij spürt dorbej en Sehnsuchtsbrand  
na Frieden, Ruh' on en Heimatland.  
Wat ömmer ok met de Welt passiert,  
af schöner sej word oder kompliziert,  
<sup>24</sup> Frejen on Sterwen bliewen sich glick  
achter, an on längs dän Dick.

H. Scholten

1 Willen, 2 Weideland, 3 Schweinchen, 4 stark gewürzte Bratkartoffeln aus rohen Kartoffelscheiben, 5 Graupen und Reisgericht, das mit Dörrobst und Rosinen in einem Leinensäckchen gekocht wird, 6 Weizenmehl-Milchspeise, 7 Milchsuppe mit Dörrobst, 8 Hafergrütze, 9 Salat, 10 Krautstocherei, 11 kupfern, 12 Markt, 13 Zwetschgen, 14 von der anderen Rheinseite, 15 Bäuchlein, 16 Mehrum, 17 säumten, 18 Mäuler, 19 Fensterscheiben, 20 kümmern, 21 anpflocken, 22 führt, 23 lauschen, 24 Freien.